

PRODUCT FICHE	(EN)
Product category	7 (Freezer-Refrigerator)
Energy class	A+
Annual energy consumption*	252 kWh
Total gross volume	301 l
Total net volume	279 l
Refrigerator gross volume	190 l
Refrigerator net volume	188 l
Freezer gross volume	111 l
Freezer net volume	91 l
Star rating	<b>****</b>
Refrigeration system	Static
Temperature rise time (-18°C/-9°C)	15 hour
Freezing capacity	6 kg
Climate class **	N (16°C-32°C)
Noise emission	43 dB (A)

\*Energy consumption of 252 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.

\*\*This equipment is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 32°C range.

FICHA TÉCNICA DEL APARATO	(ES)
Categoría	7 (Congelador-Frigorífico)
Clasificación energética	A+
Consumo eléctrico anual *	252 kWh
Volumen total (bruto)	301 l
Volumen total (neto)	279 l
Volumen total (bruto) del frigorífico	190 l
Volumen total (neto) del frigorífico	188 l
Volumen del congelador (bruto)	111 l
Volumen del congelador (neto)	91 l
Categoría de Estrellas	<b>****</b>
Sistema de refrigeración	Estático
Tiempo de incremento de temperatura (-18°C/-9°C)	15 hora
Capacidad de congelación	6 kg
Clasificación climática **	N (16°C-32°C)
Emisión de ruidos	43 dB (A)

\* Consumo energético de 252 kWh por año, calculado sobre la base de los resultados obtenidos en 24 horas bajo condiciones de prueba normalizadas. El consumo de energía real depende de las condiciones en las que el equipo se utiliza, así como dónde se coloca.

\*\*Este equipo está diseñado para su uso a una temperatura ambiente dentro del rango 16°C - 32°C.

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	(HU)
Termékkategória	7 (Hőmérséklet-Hűtőszekrény)
Energiaosztály	A+
Éves energiafogyasztás *	252 kWh
Teljes bruttó térfogat	301 l
Teljes nettó térfogat	279 l
Hűtőszekrény bruttó térfogat	190 l
Hűtőszekrény nettó térfogat	188 l
Fagyasztó névleges térfogat	111 l
Fagyasztó valós térfogat	91 l
Csillagok száma	<b>****</b>
Hűtési rendszer	Statikus
Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	15 óra
Fagyasztási kapacitás	6 kg
Klímaosztály **	N (16°C-32°C)
Zajszint	43 dB (A)

\*Az energiafogyasztás 252 kWh/év, mely normális tesztlégi körülmények között 24 órás fogyasztás alapján került kiszámításra. A valós energiafogyasztás a berendezés alkalmazási feltételeitől és helyétől függ.

\*\*Ezt a berendezést 16°C - 32°C közötti szobahőmérsékleten való alkalmazásra tervezték.

FICHE PRODUIT	(FR)
Catégorie produit	7 (Congélateur-Réfrigérateur)
Classe énergétique	A+
Consommation énergétique annuelle *	252 kWh/an
Volume brut total	301 l
Volume net total	279 l
Volume brut du réfrigérateur	190 l
Volume net du réfrigérateur	188 l
Volume brut du congélateur	111 l
Volume net du congélateur	91 l
Classement par étoile	<b>****</b>
Système de réfrigération	Statique
Temps de montée de la température (-18°C/-9°C)	15 heure
Capacité de Congelation	6 kg
Classe climatique **	N (16°C-32°C)
Emission acoustiques dans l'air	43 dB (A)

\* Consommation d'énergie de 252 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

\*\* Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32°C.

FICHA DO PRODUTO	(PT)
Categoria do produto	7 (Congelação-Frigorífico)
Classificação energética	A+
Consumo anual de energia *	252 kWh
Volume total bruto	301 l
Volume total líquido	279 l
Volume bruto do frigorífico	190 l
Volume líquido do frigorífico	188 l
Volume bruto do congelador	111 l
Volume líquido do congelador	91 l
Classificação por estrelas	<b>****</b>
Sistema de refrigeração	Estático
Tempo de aumento de temperatura (-18°C/-9°C)	15 hora
Capacidade de congelação	6 kg
Classificação climática **	N (16°C-32°C)
Emissão de ruído	43 dB (A)

\*Consumo de energia de 252 kWh por ano, calculado com base nos resultados obtidos em 24 horas em condições normais de ensaio. O consumo real de energia depende das condições nas quais o equipamento é usado bem como do local onde está instalado.

\*\*Este equipamento está destinado a ser usado a uma temperatura ambiente entre 16°C - 32°C.

STANDARDNI PODATKI O IZDELKU	(SI)
Kategorija izdelka	7 (Zamrzovalni-Hladilnik)
Razred energetske učinkovitosti	A+
Letna poraba energije *	252 kWh
Skupna bruto prostornina	301 l
Skupna neto prostornina	279 l
Hladilnik bruto prostornina	190 l
Hladilnik bruto prostornina	188 l
Bruto prostornina zamrzovalnika	111 l
Neto prostornina zamrzovalnika	91 l
Ocena z zvezdicami	<b>****</b>
Hladilni sistem	statičen
Čas dviga temperature (-18°C/-9°C)	15 ura
Zamrzovalna zmogljivost	6 kg
Klimatski razred **	N (16°C-32°C)
Emisija hrupa	43 dB (A)

\* Poraba energije je 252 kWh na leto, ki se izračuna na podlagi rezultatov, dobljenih v 24 urah po normiranih testnih pogojih. Realna poraba energije je odvisna od pogojev, v katerih se naprave uporabljajo, kot tudi kje so nameščene.

\*\* Ta oprema je zasnovana za uporabo pri sobni temperaturi razpona med 16°C - 32°C.

INFORMACE O VÝROBKU	(CZ)
Kategorie výrobku	7 (Mrazničky-Chladnička)
Energetická třída	A+
Roční spotřeba energie*	252 kWh
Celkový hrubý objem	301 l
Celkový užitečný objem	279 l
Hrubý objem chladničky	190 l
Užitečný objem chladničky	188 l
Hrubý objem mrazáku	111 l
Čistý objem mrazáku	91 l
Hodnocení	<b>****</b>
Chladicí systém	Statický
Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	15 hodin
Kapacita mrazáku	6 kg
Klimatická třída **	N (16°C-32°C)
Emise hluku	43 dB (A)

\* Spotřeba energie 252 kWh za rok, vypočítané na základě výsledků získaných za 24 hodin normalizovaných zkušebních podmínek. Skuteční spotřeba energie závisí na podmínkách, v nichž je zařízení používáno, stejně od toho, kde je umístěno.

\*\* Toto zařízení je určeno pro použití při okolní teplotě v rozmezí 16°C - 32°C rozsahu.

PRODUCT FICHE	(DE)
Produkt-Kategorie	7 (Gefrierleit-Kühlschrank)
Energieklasse	A+
Jährlicher Energieverbrauch *	252 kWh
Totaler Bruttinhalt	301 l
Totaler Nettovolumen	279 l
Kühlschrank Bruttovolumen	190 l
Kühlschrank Nettovolumen	188 l
Gefrierschrank Bruttovolumen	111 l
Gefrierschrank Nettovolumen	91 l
Sternebewertung	<b>****</b>
Kühlsystem	Statisch
Erwärmungszeit (-18°C/9°C)	15 stunde
Gefriervermögen	6 kg
Klimaklasse **	N (16°C-32°C)
Geräuschemission	43 dB (A)

\*Energieverbrauch von 252 kWh pro Jahr, berechnet auf Basis von Ergebnissen, die über 24 Stunden unter normalen Testbedingungen gemessen wurden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von den Bedingungen ab, in denen das Gerät verwendet wird, und dem Ort an dem es steht.

\*\*Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 16°C - 32°C.

ОПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОК ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ ИЗДЕЛИЯ	(RU)
Категория изделия	7 (Морозильная-холодильная камера)
Класс потребления энергии	A+
Ежегодное потребление энергии *	252 Квт-ч
Общий объем	301 л
Чистый объем	279 л
Общий объем холодильника	190 л
Чистый объем холодильника	188 л
Общий объем морозильной камеры	111 л
Полезный объем морозильной камеры	91 л
Оценка	<b>****</b>
Система охлаждения	Статическая
Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	15 час
Мощность охлаждения	6 кг
Класс климатических условий **	N (16°C-32°C)
Шумоизлучение	43 децибел (А)

\*Энергопотребление 252 Квт-ч в год, рассчитываемое на основе результатов, полученных через 24 часа при нормальных условиях проведения испытаний. Реальное энергопотребление зависит от условий эксплуатации оборудования, а также места его размещения.

\*\*Это оборудование предназначено для эксплуатации при диапазоне внешних температур 16°C - 32°C.

ŠTÍTOK VÝROBKU	(SK)
Kategória výrobku	7 (Mrazničky-Chladnička)
Energetická trieda	A+
Ročná spotreba energie *	252 kWh
Celkový hrubý objem	301 l
Celkový čistý objem	279 l
Hrubý objem chladničky	190 l
Čistý objem chladničky	188 l
Hrubý objem mrazničky	111 l
Čistý objem mrazničky	91 l
Hodnotenie podľa hviezdíček	<b>****</b>
Chladiaci systém	Statický
Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	15 hodín
Mraziaca kapacita	6 kg
Klimatická trieda **	N (16°C-32°C)
Emisia hluku	43 dB (A)

\* Spotreba energie 252 kWh za rok, vypočítané na základe výsledkov získaných za 24 hodín normalizovaných skúšobných podmienok. Skutočná spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je zariadenie používané, rovnako od toho, kde je umiestnené.

\*\* Toto zariadenie je určené pre použitie pri okolitej teplote v rozmedzí 16°C - 32°C rozsahu.

SAŽETAK PROIZVODA	(HR)
Kategorija proizvoda	7 (Odjeljke-Hladnjak)
Energetski razred	A+
Godišnja potrošnja energije*	252 kWh
Ukupni bruto objumaj	301 l
Ukupni neto objumaj	279 l
Bruto objumaj hladnjaka	190 l
Neto objumaj hladnjaka	188 l
Bruto objumaj zamrzivača	111 l
Neto objumaj zamrzivača	91 l
Zvijezdice	<b>****</b>
Sustav hlađenja	Statično
Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)	15 sat
Kapacitet zaleđivanja	6 kg
Klimatski razred **	N (16°C-32°C)
Emilirana buka	43 dB (A)

\*Godišnja potrošnja električne energije od 252 kWh izračunata na temelju rezultata dobivenih tijekom 24 sata prema uvjetima normalizing testa. Stvarna potrošnja energije ovisi o uvjetima u kojima se oprema koristi te o mjestu na kojem je smještena.

\*\*Ova oprema namijenjena je uporabi u okruženju čija temperatura se nalazi u rasponu od 16°C - 32°C.

СПРАВОЧЕН ЛИСТ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ ДАННИ НА ИЗДЕЛИЕТО	(BG)
Категория на продукта	7 (фризера-Хладилник)
Енергиен клас	A+
Годишна консумация на електроенергия *	252 kWh
Общ обем	301 л
Общ нетен обем	279 л
Общ обем на хладилника	190 л
Нетен обем на хладилника	188 л
Общ обем на фризера	111 л
Нетен обем на фризера	91 л
звезди	<b>****</b>
Система за охлаждане	Статична
Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C)	15 час
Капацитет на замразяване	6 kg
Климатичен клас **	N (16°C-32°C)
Емиси шум	43 dB (A)

\*Консумация на електроенергия от 252 kWh на година, изчислена на база резултатите, получени в рамките на 24 часа при нормални условия на изпитване. Действителната консумация зависи от условията, при които се използва уреда и мястото му на инсталиране.

\*\*уредът е предназначен за употреба при температура на околната среда в диапазона 16°C - 32°C.

SCHEDA PRODOTTO	(IT)
Categoria prodotto	7 (Congelatore-Frigorifero)
Classe energetica	A+
Consumo energetico annuo*	252 kWh
Volume lordo totale	301 l
Volume netto totale	279 l
Volume lordo frigorifero	190 l
Volume netto frigorifero	188 l
Volume lordo congelatore	111 l
Volume netto congelatore	91 l
Livello di qualità	<b>****</b>
Sistema refrigerante	Statico
Tempo di aumento della temperatura (-18°C/-9°C)	15 ora
Capacità di congelamento	6 kg
Classe climatica **	N (16°C-32°C)
Emissione di rumore	43 dB (A)

\*Il consumo di energia di 252 kWh l'anno, calcolato sulla base dei risultati ottenuti in 24 ore in condizioni di test normalizzate. Il consumo di energia reale dipende dalle condizioni in cui viene usata la strumentazione oltre che dalla posizione in cui si trova.

\*\*Questa strumentazione è stata progettata per essere usata a temperatura ambiente nell'intervallo 16°C - 32°C.

FIŞA DE PRODUS	(RO)
Categoria de produs	7 (Congelatorului-Frigider)
Clasa energetică	A+
Consumul anual de energie*	252 kWh
Capacitate totală brută	301 l
Capacitate totală netă	279 l
Capacitate brută congelator	190 l
Capacitate netă congelator	188 l
Volum brut congelator	111 l
Volum net congelator	91 l
Număr de stele	<b>****</b>
Sistemul congelatorului	Static
Durata de creştere a temperaturii (-18°C/-9°C)	15 oră
Capacitate de îngheţare	6 kg
Clasa de climă **	N (16°C-32°C)
Emisi sonore	43 dB (A)

\*Un consum de energie de 252 kWh pe an, calculat pe baza rezultatelor obţinute în 24 ore, în condiţii de test normale. Consumul real de energie depinde de condiţiile în care este utilizat acest echipament și amplasarea acestuia.

\*\*Acest echipament este menit a fi utilizat la o temperatură ambientă cuprinsă între 16°C și 32°C.

KARTA PRODUKTU	(PL)
Kategoria produktu	7 (Zamrażarka-lodówka)
Klasa energetyczna	A+
Roczne zużycie energii *	252 kWh
Pojemność całkowita brutto	301 l
Pojemność całkowita netto	279 l
Pojemność lodówki brutto	190 l
Pojemność lodówki netto	188 l
Pojemność brutto zamrażarki	111 l
Pojemność netto zamrażarki	91 l
Klasyfikacja w formie gwiazdek	<b>****</b>
System chłodzenia	Stacyjny
Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)	15 godzin
Zdolność zamrażania	6 kg
Klasa klimatyczna **	N (16°C-32°C)
Emisja hałasu	43 dB (A)

\*Zużycie energii: 252 kWh rocznie, obliczone w oparciu o rezultaty uzyskane w ciągu 24 godzin w znormalizowanych warunkach testowych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od warunków użytkowania urządzenia oraz jego lokalizacji.

\*\*Urządzenie jest przeznaczona do użytkowania w zakresie temperatur otoczenia od 16°C do 32°C.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE	(SS)
Kategorija produkta	7 (Zamrzivača-zamrzivač)
Energetska klasa	A+
Godišnja potrošnja energije*	252 kWh
Ukupni bruto obim	301 l
Ukupni neto obim	279 l
Bruto obim frižidera	190 l
Neto obim frižidera	188 l
Bruto obim zamrzivača	111 l
Neto obim zamrzivača	91 l
Zvezdice	★★★★
Sistem refrigeracije	Statički
Vreme dizanja temperature (-18°C/-9°C)	15 čas
Kapacitet smrzavanja	6 kg
Klasa klime **	N (16°C-32°C)
Emisija buke	43 dB (A)

\* Potrošnja struje od 252 kWh godišnje, sračunate na osnovu rezultata dobijenih tokom 24 sata u kontroliranim uslovima testa. Istinska potrošnja struje zavisi od uslova ispod kojih se oprema koristi, kao i od tome gde je postavljena.

\*\* Ova oprema je dizajnirana za upotrebu kod temperature okoline od 16°C - 32°C.

DATABLAD	(DK)
Produktkategorija	7 (Fryser-køleskab)
Energiiklasse	A+
Årligt energiforbrug *	252 kWh
Samlet bruttovolumen	301 l
Samlet nettovolumen	279 l
Køleskabets bruttovolumen	190 l
Køleskabets nettovolumen	188 l
Fryser, bruttovolumen	111 l
Fryser, nettovolumen	91 l
Stjernebedømmelse	★★★★
Kølesystem	Statisk
Temperaturstigningstid (-18°C/-9°C)	15 time
Indfrysningkapacitet	6 kg
Klimaklasse **	N (16°C-32°C)
Støjemission	43 dB (A)

\*Energiforbrug på 252 kWh pr år, beregnet på grundlag af resultater opnået på 24 timer under normaliserede testforhold. Det faktiske energiforbrug afhænger af forholdene der udstyret er anvendt, samt hvor det er placeret.

\*\* Dette udstyr er beregnet til brug ved en rumtemperatur inden for intervallet 16°C - 32°C.

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	(GR)
Κατηγορία προϊόντος	7 (Καταψυκτή-Θάλαμος)
Ενεργειακή κλάση	A+
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας *	252 kWh
Συνολικός μικτός όγκος	301 λίτρα
Συνολικός ωφέλιμος όγκος	279 λίτρα
Μικτός όγκος Συντήρησης	190 λίτρα
Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	188 λίτρα
Μικτός όγκος Κατάψυξης	111 λίτρα
Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	91 λίτρα
Διαβάθμιση αστέρων	★★★★
Ψυκτικό σύστημα	Στατικό
Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας (-18°C/-9°C)	15 ώρες
Ικανότητα κατάψυξης	6 kg
Κατηγορία κλίματος **	N (16°C-32°C)
Εκπομπές θορύβου	43 dB (A)

\* Κατανάλωση ενέργειας 252 kWh ανά έτος, υπολογισμένη βάσει των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται σε 24 ώρες υπό κανονικοποιημένες συνθήκες δοκιμής. Η κατανάλωση ενέργειας στην πράξη εξαρτάται από τις συνθήκες υπό τις οποίες χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός καθώς και από τη θέση όπου έχει τοποθετηθεί.

\*\* Ο εξοπλισμός αυτός έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εντός της περιοχής 16°C - 32°C.

PRODUKTINFO	(SE)
Produktkategori	7 (Frysacket-Kyl)
Energiiklass	A+
Årlig energikonsumtion*	252 kWh
Total bruttovolym	301 l
Total nettovolym	279 l
Kylens bruttovolym	190 l
Kylens nettovolym	188 l
Frys bruttovolym	111 l
Frys nettovolym	91 l
Stjärnebedömning	★★★★
Kylsystem	Statiskt
Temperaturhöjningstid (-18°C/-9°C)	15 timmar
Fryskapacitet	6 kg
Miljöklass **	N (16°C-32°C)
Bullemliv	43 dB (A)

\*Energiförbrukning på 252 kWh per år, baserat på resultat som erhållits under 24h, under normala testförhållanden. Den verkliga energitäctgangen beror på under vilka omständigheter utrustningen används, och var den är placerad.

\*\* Den här utrustningen är utformad för att använda en omgivande temperatur inom intervallet 16°C - 32°C.

PRODUKTOPPSUMMERING	(NO)
Produktkategori	7 (Nedfrysing-Kjøleskap)
Energiiklasse	A+
Årlig energiforbrug *	252 kWh
Total brutto volum	301 l
Total netto volum	279 l
Kjøleskap brutto volum	190 l
Kjøleskap netto volum	188 l
Frys bruttovolum	111 l
Frys nettovolum	91 l
Stjemevurdering	★★★★
Kjølesystem	Statisk
Temperaturstigning tid (-18°C/-9°C)	15 timer
Frysekapasitet	6 kg
Klimaklasse **	N (16°C-32°C)
Støyutslipp	43 dB (A)

\*Strømforbruk på 252 kWh per år, beregnet basert på resultater oppnådd på 24 timer under normale testforhold. Reelt strømforbruk avhenger av forholdene der utstyret ble brukt samt hvor det ble plassert.

\*\* Dette utstyret er beregnet for bruk ved en omgivelsetemperatur på mellom 16 °C til 32°C.

TEHNIČKI KARAKTERISTIKE	(MK)
Kategorija na produkt	7 (Zamrznuvačot-zamrznuvač)
Energetska klasa	A+
Godišnja potrošnja energija*	252 kWh
Vkupna bruto zafatnina	301 l
Vkupna neto zafatnina	279 l
Bruto zafatnina na frižiderot	190 l
Neto zafatnina na frižiderot	188 l
Bruto zafatnina na zamrznuvačot	111 l
Neto zafatnina na zamrznuvačot	91 l
Sveடன் রেটিং	★★★★
Sistem na ladенье	Statični
Vreme na pokučuvanje na temperaturata (-18°C/-9°C)	15 час
Kapacitet na zamrznuvanje	6 kg
Klimatska klasa **	N (16°C-32°C)
Buchnot	43 dB (A)

\*Potrošnja energija na energija od 252 kWh presmetano vrn osnovu na rezultati dobiени u 24 часа pod normalizirani test uslovi. Vinstinska potrošnja energija na energija zavisi od uslovi na koje se koristi uređot, kako i od toa kađe e postavlen.

\*\* Ova oprema e dizajnirana za upotreba pri okolna temperatura vo onserot od 16°C - 32°C.

TUOTESELOSTUS	(FI)
Tuotekategoria	7 (Pakastin-Jääkaappi)
Energialuokka	A+
Vuosittainen energiankulutus*	252 kWh
Kokonaistilavuus yhteensä	301 l
Nettotilavuus yhteensä	279 l
Jääkaapin kokonaistilavuus	190 l
Jääkaapin nettotilavuus	188 l
Pakastimen bruttotilavuus	111 l
Pakastimen nettotilavuus	91 l
Tähtiarvostelu	★★★★
Jäähdytysjärjestelmä	Staattinen
Lämpötilan nousaika (-18°C/-9°C)	15 tunti
Pakastuskapasiteetti	6 kg
Ilmastoluokka **	N (16°C-32°C)
Melupäästö	43 dB (A)

\*Energiankulutus 252 kWh vuodessa, lasketaan 24 tunnin aikana normalisoiduissa testiloituheissa saatujen tulosten perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu käyttöoloituheista ja laiteen sijainnista.

\*\*Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi 16-32 asteen huonelämpötiloissa.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ	(UA)
Категорія виробу	7 (Морозильна-холодильна камера)
Клас енергоспоживання	A+
Річне споживання електроенергії *	252 kWh
Загальний чистий об'єм	301 l
Загальний чистий об'єм	279 l
Повний об'єм холодильної камери	190 l
Повний об'єм холодильної камери	188 l
Загальний об'єм морозильної камери	111 l
Корисний об'єм морозильної камери	91 l
Клас	★★★★
Система охолодження	Статична
Час підвищення температури (-18°C/-9°C)	15 годин
Потужність заморожування	6 kg
Кліматичний клас **	N (16°C-32°C)
Рівень шуму	43 dB (A)

\* Річне споживання електроенергії складає 252 кВт, що вираховано на основі отриманих протомо 24 год даних у нормалізованих для виробувань умовах. Реальне споживання електроенергії залежить від умов використання та місця розташування обладнання.

\*\* Це обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища у межах 16°C - 32°C.

PRODUKTA APRAKSTS	(LV)
Produkta kategorija	7 (Saldgtavas-saldgtava)
Enerģijas klase	A+
Gada enerģijas patēriņš *	252 kWh
Kopējais bruto tilpums	301 l
Kopējais neto tilpums	279 l
Ledusskapja bruto tilpums	190 l
Ledusskapja neto tilpums	188 l
Saldgtavas bruto tilpums	111 l
Saldgtavas neto tilpums	91 l
Zvaigžņu novērtējums	★★★★
Ledusskapja sistēma	Statični
Temperatūras paauguma laiks (-18°C/-9°C)	15 stundu
Saldēšanas jauda	6 kg
Klimata klase **	N (16°C-32°C)
Troksņu emisija	43 dB (A)

\*Enerģijas patēriņš ir 252 kWh gadā, balstoties uz rezultātiem, kas iegūti 24 stundu laikā normālos pārbaudes apstākļos. Patiesais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas apstākļiem un tās novietojanas vietas.

\*\*Šī ierīce paredzēta izmantošanai telpās ar temperatūru no 16°C līdz 32°C.

PRODUCTFICHE	(NL)
Productcategoria	7 (Vriesvak-Koelkast)
Energieklasse	A+
Jaarijks energieverbruik*	252 kWh
Totaal bruttovolume	301 l
Totaal nettovolume	279 l
Koelkast bruttovolume	190 l
Koelkast nettovolume	188 l
Diepvriezer bruto volume	111 l
Diepvriezer netto volume	91 l
Ster klassering	★★★★
Koelingsysteem	Statisch
Temperatuurverhogingstijd (-18°C/-9°C)	15 uur
Vriesvermogen	6 kg
Klimaatklasse **	N (16°C-32°C)
Geluidsemisie	43 dB (A)

\* Energieverbruik van 252 kWh per jaar, berekend op basis van de resultaten na 24 uur onder normale testvoorwaarden. Reeel energieverbruik hangt af van de voorwaarden waaronder het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.

\*\* Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur binnen een bereik van 16°C - 32°C.

TÈ DHËNAT E PRODUKTIT	(AL)
Kategoria e produktit	7 (Ngrirës-in-Frigorifer)
Klasa e energjisë	A+
Konsumi vjetor i energjisë*	252 kWh
Vëllimi total bruto	301 l
Vëllimi total neto	279 l
Vëllimi bruto i frigoriferit	190 l
Vëllimi neto i frigoriferit	188 l
Vëllimi bruto i ngrirësit	111 l
Vëllimi neto i ngrirësit	91 l
Vlerësimi me yje	★★★★
Sistemi i ftohjes	Statik
Koha e ngritjes së temperaturës (-18°C/-9°C)	15 orë
Kapaciteti i ngrirjes	6 kg
Klasa e klimës **	N (16°C-32°C)
Emetimi i zhurmës	43 dB (A)

\*Konsumi i energjisë me 252 kWh në vit, i llogaritur në bazë të rezultateve të marra në 24 orë në kushte testimi të normalizuara. Konsumi real i energjisë varet nga kushtet në të cilat përdoret pajisja si dhe vendi i vendosjes së saj.

\*\*Kjo pajisje është e projektuar për përdorim në një temperaturë ambienti 16°C - 32°C.

TOOTEKIRJELDUS	(EE)
Toote kategooria	7 (Külmiku-Sügavkülmik)
Energiiklass	A+
Aastane energiakuulu *	252 kWh
Kogumaht	301 l
Netomaht	279 l
Külmiku kogumaht	190 l
Külmiku netomaht	188 l
Sügavkülmiku kogumaht	111 l
Sügavkülmiku netomaht	91 l
Tärnhinnang	★★★★
Külmutusüsteem	Staattiline
Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)	15 tunnine
Külmutusvõimsus	6 kg
Klimaklass **	N (16°C-32°C)
Kliimklass	43 dB (A)

\*Aastane energiakuulu 252 kWh on arvutatud tulemus-te põhjal, mis saavutati 24 tunni jooksul tavalistest testtingimustest. Tegelik energiakuulu sõltub tingimustest milles seadet kasutatakse aga ka seadme asukohast.

\*\*Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuuri vahemikus 16°C - 32°C.

ÜRÜN BİLGİLERİ	(TR)
ÜRün kategorisi	7 (Dondurucu-Buzdolabi)
Enerji sınıfı	A+
Yıllık enerji tüketimi *	252 kWh
Toplam brüt hacim	301 l
Toplam net hacim	279 l
Soğutucu brüt hacmi	190 l
Soğutucu net hacmi	188 l
Dondurucu brüt hacim	111 l
Dondurucu net hacim	91 l
Yıldız derecesi	★★★★
Soğutma sistemi	Statik
Sıcaklık artış süresi (-18°C/-9°C)	15 saat
Dondurma kapasitesi	6 kg
İklim sınıfı **	N (16°C-32°C)
Gürültü emisyonu	43 dB (A)

\*Enerji tüketimi yılda 252 kWh şeklindedir. Bu, normalleştirilmiş test koşulları altında 24 saatte elde edilen sonuçları baz alır. Gerçek enerji tüketimi, ekipmanın kullanıldığı ve yerleştirildiği yere bağlı olacaktır.

\*\*Bu ekipman, 16°C - 32°C aralığındaki bir ortam sıcaklığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

GAMINIO ETIKETĖ	(LT)
Gaminio kategorija	7 (Galdiklio-šaldytuvas)
Energetinio efektyvumo klasė	A+
Metinės energijos sąnaudos *	252 kWh
Bendrasis bruto tūris	301 l
Bendrasis neto tūris	279 l
Šaldytuvo bruto tūris	190 l
Šaldytuvo neto tūris	188 l
Bendrasis šaldiklio tūris	111 l
Naudingas šaldiklio tūris	91 l
Įvertis zvaigždutėmis	★★★★
Aušinimo sistema	Statinė
Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	15 valandą
Šaldymo pajėgumas	6 kg
Klimatinė klasė **	N (16°C-32°C)
Triukšmo emisija	43 dB (A)

\* 252 kWh metinės energijos sąnaudos suskaičiuotos remiantis per 24 valandas normalizuotomis bandomosiomis sąlygomis gautais duomenimis. Realios energijos sąnaudos priklauso nuo sąlygų, kuriomis įranga dirba, ir to, kur ji pastatyta.

\*\*Ši įranga skirta naudoti 16°C - 32°C aplinkos temperatūroje.